



جاپتن کما جوان اسلام ملیسیا

تیکس خطبه

تاجوق :

جیوا مردیک، اومه فرکاس

تاریخ دباچ:

۵ ربیع الأول ۱۴۴۷ هـ

۲۹ اوتوس ۲۰۲۵ م

دسدياکن اولیه:

جاپتن کما جوان اسلام ملیسیا



Jabatan Kemajuan Islam Malaysia
 JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

جيوا مرديك، اومة فركاس

٢٩ اوغوس ٢٠٢٥ م / ٥ ربيع الأول ١٤٤٧ هـ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

﴿الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا

بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ﴾ [الحج ٤١]

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

ماريله كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبنر-بنر تقوى. طاعتيله سكاللا فرينتهش دان جاءوهيله سكاللا لارغنش. تومشوكن سقنوه قراهاتين قد خطبه اين دان جاغله سيبوق دغن فركارا لغا سقرتي برمائن تيليفون بيبيت. سموك كيت سموا سنتياس دليمفهي رحمة دان كبركتن الله سبحانه وتعالى. خطبه قد هاري اين اكن ممبيچاراكن تاجوق: 'جيوا مرديك، اومة فركاس'.

سیدغ جماعه یغ دمولیاکن،

منشکوري نعمت کمرديکاءن مروفاکن تونتوتن اکام کران اي ترماسوق دالم نعمت بسر یغ الله سبحانه وتعالی کورنیاکن کڤد اومت دان نگارا. کمرديکاءن یغ دکورنیاکن الله این ممبوك ڤلواغ اونتوق مڤاتور کھیدوڤن برلندسکن اکام، ممباغون مشارکت، دان ممليهارا مرواه بغسا. حال این سلاري دغن فرمان الله سبحانه وتعالی، سورة الحج، ايات 41 یغ برمقصود:

"یاءیت مریک (اومت اسلام) یغ جک کامي بریکن مریک ککواساءن ممرینته د بومي نسچاي مریک مندیریکن صلاة سرتا ممبری زکاة، دان مریک مپوروه بربوات کباءیقن سرتا ملارغ دري ملاکوکن کجاهتن دان فرکارا یغ موغکر. دان (ایعتله) باکي الله جواله کسودهن سکالا اوروسن".

کسن درڤد نعمت کمرديکاءن امت باپق. اي ممبری کستایلن دان کأمانن یغ ممبولیهکن رعیت هیدوڤ امان تنڤا ڤقرغن اتاو ککاچاون، ممبریکن کیبسن برعباده تنڤا سکتن، ممبوك رواغ اونتوق ممباغونکن ایكونومي، ڤندیديقن دان کسجهتراءن سوسیال، ممليهارا مرواه بغسا، سرتا مڤواتکن ڤرساوداراءن سسام رعیت دي توجوان برسام. نعمت این جوک ممبولیهکن اومت اسلام ممبينا کقواتن روحاني دان جسماني دغن اچوان سنديري تنڤا چمڤور تاغن ڤیهق لوار.

سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،

دالم منديڤیندیسیکن کمرديکاءن سچاتي، رسول الله ﷺ ممبریکن کايو اوکور یغ بریذا درڤد ڤندغن عموم. کمرديکاءن سریغ کیت فهمي دالم کونتيکس فیزیکل. تیدق دجابه، دسیقسا دان براس امان منروسکن هیدوڤ سهارین. نگارا کیت کینی

باکل مېمبوت هاري کمرديکاءن يځ ک-68. کالاوله ارتي مرديك يځ کيت فهمي
سقدر تيدق دجاجة برمعي فرجواغن سوده سلساي. تروسکن هيدوف برسنغ-لينغ
دان تيدق فرلو بروسها لبيه کران کيت سوده مرديك. ادکه ايت سهاج ارتي
کمرديکاءن؟

سدغن ارتي سبئر کمرديکاءن دالم اسلام ايله کيبيسن حقيقي اونتوق معبدیکن
ديري سفنوهش کفد الله سبحانه وتعالی دان مغاتور کهيدوفن مغيکوت فندوان
وحي. اي مروفاکن قبيبيسن جيوا درفد بلغکو کهيناءن برکنتوغ کفد مانسي، دان
سباليقش برکنتوغ سفنوهش کفد الله يځ مها اسا. کمرديکاءن يځ قاليع اکوغ ايله
کمرديکاءن عقيدة، يځ ممبوليکن کيت برقکغ تکوه کفد کبزن تنفا راس تاکوت
اتاو ترغعاروه.

سيکف تيدق برقوتوس اسا ممباغونکن دان ممفرتاهن کوليائن ديري ايله حاصيل
توکل کيت کفد الله سبحانه وتعالی. مريک يځ برکنتوغ کفد الله سبولت هاتي
مروفاکن انسان يځ تکون دان تيدق لاله برجواغ. چيري-چيري اورغ يځ مرديك
اين داوغکفکن دالم سبواه حديث دروايتکن اوليه امام النساء درفد ابو سعيد
الخدري رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسېدا:

مَنِ اسْتَعْنَىٰ أَغْنَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنِ اسْتَعْفَّ أَعْفَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنِ اسْتَكْفَىٰ
كَفَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ سَأَلَ وَلَهُ قِيَمَةٌ أُوقِيَهُ فَقَدْ أَلْخَفَ

مقصودش: "سسيافا يځ بروسها اونتوق برديکاري (تيدق برکنتوغ کفد مانسي)، الله
اکن مغيکيکنش. سسيافا يځ بروسها منجاک کحرمتن ديريث (تيدق ممينتا-مينتا)، الله
اکن منجاکنش. دان سسيافا يځ بروسها اونتوق براس چوکوف، الله اکن

منچوکوفکنش. دان سسیافا یغ مینتا-مینتا قد حال دی ممقوپای هرتا سهارک ساتو اوقیه (ستارا 40 درهم)، مک سسوغکوهش دی تله برسوغکوه-سوغکوه (مینتا-مینتا).

حدیث این ممبوك مات کیت بهاوا کمردیکان یغ سجاتی اداله کمردیکان جیوا درقد کبرکنتوغن مطلق کقد مخلوق. کأکوغن سآورغ مؤمین ترلتق قد کیقیننث بهاوا الله سبحانه وتعالی سهاج تمقت موهون فرتولوغن دان رزقی. کمردیکان اینله یغ ملاهیرکن انسان یغ برقرینسیف، برانی، دان برینتکریتی. ای مروفاکن اساس کقد فباغونن سبواه نکارا یغ بردولت، یغ ورکش تیدق موده توندوق کقد تکنن لوار دان سنتیاس بردیری تکوه د اتس کبزن.

سیدغ جماعه یغ دمولیاکن،

جیوا یغ بنر-بنر مردیک ایاله جیوا یغ بیس درقد سکالا بنتوق فرهمبان سلاین کقد الله سبحانه وتعالی. اونتوق منچاقایش، اومت اسلام فرلو ممیبسکن دیری درقد فغاروه ایدیولوکی یغ برچغکه دغن اجرن اسلام دغن منجادیکن القرءان دان السنّة سباکای فندوان اوتام هیدوف.

ریالیتی هاری این منونجوقکن بهاوا والاقون نکارا کیت تله منچاقای کمردیکان فیزیکل سبجق تاهون 1957، نامون دری سودوت فیکیرن، بودایا، دان کای هیدوف، سبهاکین مشارکت ماسیه بلوم بنر-بنر مردیک. کیت ماسیه بردفن دغن فغاروه ایدیولوکی اسیغ یغ برچغکه دغن اسلام سقرتی سکولاریسمی، لیبرالیسمی، دان هیدونیسمی یغ ملالایکن. بودایا هیبورن ملماو، فغکونان میدیا سوسیال تنفا کولن، دان فنولارن معلومت یغ مروسقکن عقیده منجادی چابرن بسر کقد

کأوتوهن مورل بغسا. سدغکن الله سبحانه وتعالى برفرمان دالم سورة يونس ايات
:32

﴿فَذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّى تُصَرِّفُونَ﴾

مقصودش: "مک یغ دمکین (صفتش دان ککواساءنش) ایاله الله، توهن کامویغ
سبئر-بئرث؛ سسوده پاتش سسواتویغ بتول دان بئر، مک تیدقکه یغ لاین درفد ایت
ساله دان کاروت سهاج؟ اولیه ایت، باکایمان کامو دافت دفیسوغکن دري
کبئرث؟".

دالم مباحثونکن اومه مدانی یغ برجيوا مردیک، ستیاف فیهق فرلو مماینکن قرانن یغ
سالیغ ملغکفی. فونچا هاروس برمولا درفد رومه دچورق اولیه ایو باف.
اینستیتوسی ککلوارکائن یغ منتف اکن مپومبغ کفد مشارکت منجادی ایکوسیستم
یغ موفوق نیلای سالیغ معمرمتی، تولوغ-منولوغ دان منجاك کامان. مانکالا
قیمفین-قیمفین مستی منجادی چونتوه دالم اینتکریتی، کعادیلن، دان کبرانین
مثمرتاهنکن فرینسیف اسلام، ملقساناکن داسر براساسکن نیلای مدانی. اقایلا
سموا فیهق ملقساناکن تغکوغجواب این، لاهییرله اومه یغ بئر-بئر مردیک جیواش،
کوکوه ایمانش، تیغکی علمو، دان سجهترا کهیدوفنش.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

منوتوف بیچارا، خطیب ایغین مروموسکن خطبه کفد بیراف اینتیقاتی این:
قرتام: کمردیکان حقیقی دالم اسلام بوکن هاا بیس درفد فنجاجهن فیزیکل،
ثاثی ممبیسکن جیوا، عقل، دان هاتی درفد سکالا بنتوق فغهمباءن سلاءین کفد
الله.

کدوا: فنجاجهن مودن ایاله فنجاجهن فیکیرن. انچن ایدیولوکی سست، فاناتیسمی سمیت، بودایا هیدونیسمی، دان فهمن سکولاریسمی، یغ فرلو کیت تاغنی دغن فندیقن، فرقادوان، دان فکغن تکوه کغد القراءان دان السنة.

کتیک: کقواتن اومه مدانی هاڻ دافت دینا اقایلا سلوروه رعیت دان فیمقین ملقساناکن قرانن ماسیغ-ماسیغ دغن برقتسیکن کعادیلن، امانه، دان نیلای اسلام، دی ممستیکن کمردیکان این ککل ترقلیهارا دان ممبری کسجهتران کغد سموا.

حیاتیه فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة آل عمران آیات 103:

﴿وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُم مِّنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠٣﴾﴾

مقصودن: "دان برقکغ تکوهله کامو سکالین کغد تالی الله (اکام اسلام)، دان جاغله کامو برچرای-برای; دان کنغله نعمت الله کغد کامو کتیک کامو برموسوه-موسوهن (سماس جاهیلیه دهولو)، لالو الله میاتوکن انتارا هاتی کامو (سهیغک کامو برساتو-قادو دغن نعمت اسلام)، مک منجادیله کامو دغن نعمت الله ایت اورغ-اورغ اسلام یغ برساودارا. دان کامو دهولو تله برادا دتقی جورغ نراک (دسبیکن ککوفورن کامو سماس جاهیلیه)، لالو الله سلامتکن کامو دری نراک ایت (دسبیکن نعمت اسلام جوک). دمکینله الله منجلسکن کغد کامو آیات-آیات کترغنش، سوقای کامو مندافت فتونجوق هدایهش."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ
الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينْدَا يَغْ د-فَرْتَوَانْ اَكُوغْ سُلْطَانْ إِبْرَاهِيمَ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينْدَا رَاغْ فَرْمَايسُورِي اَكُوغْ، رَاغْ زَارِيثْ صُوفِيَاهُ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقَضَاتِهِ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا أَمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءَ، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

يا الله! امقونيله سكاللا دوسا کامي سام اد یغ کامي سدر اتاوقون تیدق. بنتوله اومت
اسلام یغ ترتیندس د مان-مان جوا تراوتاماں بوات ساودارا کامي د فلسطین. یا
الله، یغ مها کاکه لاکي مها فرکاس! لیندوغيله دان بريله مریک کقواتن سرتا کمنغن
دالم معهادقي موسوه، سسوغکوهش هاش کقد اشکاو جواله تمشت کامي معادو دان
مموهون فرتولوغن. یا الله! اشکله دان جاءوهکن کامي دري کمورکاءنمو، مارابهایی،
بالا بنجان، کاراو، بنجیر، کفقا بومي، اشین ریوت یغ ممیناسا، کسستن، کجاهیلن،
باءیق یغ پات ماهوقون یغ ترسمبوی. سسوغکوهش تیاد دای دان اوقای کامي
ملاءینکن دغن فرتولوغنمو جوا یا الله!

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ،

* إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ

يُعْظَمُ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.